

9 de marzo de 2021

Padres y tutores:

Como ya habrá escuchado, el Departamento de Educación Pública de Nuevo México (PED) autorizó a todas las escuelas del estado a comenzar el reingreso completo a una experiencia escolar más normal. Esto significa que el 23 de marzo, todas las escuelas del Distrito Escolar Municipal de Portales (PMSD) abrirán para que todos los estudiantes asistan a la escuela de martes a viernes. La única excepción serán los estudiantes de preescolar y prekindergarten del Brown Early Childhood Center que continuarán con su horario actual. A partir del 23, PMSD ya no ofrecerá educación “híbrida”. En cambio, se espera que todos los estudiantes que asistan dos días a la semana asistan todos los días, de martes a viernes. La única excepción será la semana del 29 de marzo cuando los estudiantes asistirán de lunes a jueves porque no habrá clases el 2 de abril, que es un receso de vacaciones programado.

Se seguirá ofreciendo educación a distancia a aquellos estudiantes que actualmente asisten a clases de educación a distancia. Si su hijo está registrado actualmente en educación a distancia y le gustaría que asista en persona, comuníquese con la escuela de su hijo para que se pueda programar su regreso al aprendizaje en persona.

Aunque preferiría tener la escuela abierta cinco días a la semana, todavía hay protocolos de seguridad y problemas logísticos que dificultan esto en este momento. Queremos hacer todo lo posible por la seguridad de nuestros estudiantes y personal, por lo que los lunes se utilizarán para nuestra limpieza y desinfección profunda semanal. Seguiremos desinfectando todos los miércoles por la tarde también y, por supuesto, la limpieza diaria de teclados, picaportes, escritorios, baños, equipos y áreas comunes continuará como lo hemos hecho desde el principio.

Cuando regresemos el 23, todas las prácticas seguras de COVID seguirán en efecto. Se seguirá esperando que los estudiantes y el personal se distancien socialmente en la mayor medida posible. Todos los estudiantes y el personal deben usar una máscara excepto mientras comen en la cafetería. A todos los estudiantes y al personal se les tomará la temperatura al entrar al edificio. Los estudiantes que muestren síntomas que podrían estar relacionados con COVID-19 no podrán entrar al edificio o serán mandados a la enfermera para que los aíslen hasta que un padre pueda ir a la escuela y recogerlos. **Le pido como padre o tutor que mantenga a su hijo en casa si tiene fiebre, tos, moqueo, vómitos o cualquier otro síntoma de resfriado, gripe o COVID-19. Su ayuda es muy importante para ayudarnos a asegurarnos de que otros no se infecten o se conviertan en contactos cercanos con personas infectadas que requieran el cierre de las aulas o posiblemente de toda la escuela.** Cuando su hijo no tenga síntomas y no tenga temperatura durante al menos 24 horas sin medicación, podrá regresar a la escuela. Si su

hijo tiene una afección crónica como alergias o asma, comuníquese con la enfermera de la escuela para que pueda anotarse en los registros del niño para que no se convierta en un problema de aislamiento.

Los autobuses funcionarán como de costumbre. No se permitirán más de dos niños en cada asiento y los estudiantes deben usar una máscara al subir al autobús y mientras viajan hacia o desde la escuela. Cada autobús está equipado con estaciones de desinfectante de manos y les pedimos a los estudiantes que usen esto cuando suban al autobús antes de sentarse. Los autobuses se desinfectan todos los días antes de las rutas de la mañana y la tarde. Si es posible, para ayudar a evitar contactos cercanos con otros estudiantes en el autobús, se les pide a los padres y tutores que puedan llevar a sus hijos hacia y desde la escuela.

Finalmente, sé que muchos de ustedes están interesados en el atletismo, la banda, el coro, el teatro y otras actividades extracurriculares y cocurriculares. Esas actividades también se empezaran cuando empecemos la escuela en reentrada completa. Habrá algunas pautas que PED ha proporcionado para que podamos permitir que estas actividades comiencen. El atletismo ya ha comenzado. Mientras el condado es amarillo, los eventos afuera pueden tener espectadores hasta el 25% de la capacidad de la instalación. Cuando el condado se vuelve verde, es posible que tengamos hasta un 50% de capacidad para eventos afuera y un 25% para eventos de adentro. Nuestro primer objetivo será asegurar que los padres y hermanos puedan asistir a estos eventos y que otros fanáticos puedan asistir siempre y cuando no excedamos los límites de capacidad. Todos los eventos deportivos se transmiten en vivo en [www.portalesschools.com](http://www.portalesschools.com) cuando es posible. Esto incluye eventos deportivos de secundaria y preparatoria y otras actividades cuando ocurran. La mayoría de los juegos universitarios se transmiten por KSEL Radio.

La banda y el coro pueden comenzar. Sin embargo, PED ha puesto límites estrictos sobre cómo estos dos grupos pueden practicar. Toda la práctica debe ser afuera con distanciamiento social de 9 pies. Los miembros de la banda deben usar máscaras especializadas para sus instrumentos y los cuernos deben tener cubiertas de campana. El distrito proporcionará las máscaras y las tapas de las campanas para estos estudiantes. El coro puede practicar, pero al igual que con la banda, su práctica y actuaciones deben ser afuera con distanciamiento social de 9 pies y se deben usar máscaras. Me doy cuenta de que esto no es ideal para ninguno de estos estudiantes, pero por ahora al menos se les dará la oportunidad de practicar juntos y prepararse para presentaciones de afuera. Con suerte, a medida que avanza el resto de este semestre, veremos reducidas estas restricciones.

Todos los demás grupos y organizaciones extracurriculares o cocurriculares podrán reunirse en las aulas o afuera, según la organización y la capacidad de mantener el distanciamiento social.

Esta crisis ha afectado a nuestras escuelas, estudiantes y familias desde marzo del año pasado. A pesar de todo, nuestros estudiantes, familias y personal escolar han perseverado y ahora estamos regresando a una rutina más normal en este Distrito. Aunque no será como era antes de que

comenzara la crisis de COVID-19, nos complace dar la bienvenida a los estudiantes a la nueva normalidad durante al menos el resto de este año escolar. Este ha sido un trabajo en progreso que no solo ha necesitado el personal de la escuela para completar, sino que también ha necesitado su paciencia y comprensión para llegar a donde estamos hoy. Solo podemos orar para que los casos sigan cayendo y el año escolar 2021-2022 sea como los años del pasado, donde los niños están en la escuela recibiendo una excelente educación, participando en sus actividades y volviendo a ser niños.

Si tiene alguna pregunta o necesita más información, no dude en comunicarse con el director de su escuela.

Con los mejores deseos,

Johnnie S. Cain

Superintendente